



## TUHAGAKHAT TUHAQTAKHAQ

TAIMAQNIA TAMNA NIRB-KUT IKHIVAUTALIA MARJORIE KAVIQ KALURAQ TAMNALU TUHAQHIT  
IKHIVAUTALIUP TUKLIA ALBERT EHALOAK HIMAUTAULAKNIA IKHIVAUTALIK

**IKALUKTUTIAK, NU – Mai 14, 2025:** Talvani Mai 13, 2025 tamna Marjorie, Kaviq Kaluraq, tamna Ikhivautalik tapkununga Nunavut Avatiliiriyit Katimayit (NIRB-kut uvaluniit Katimayit) taimanga 2019 uqautiya tamna Minihitauyuq Ukiurtaqtumi Ukiuqtaqtumilu Havaktit tamnalu Minihitauyuq havalik Kanatamiuni Ukiurtaqtuq Maniliurutit Pivaliyuliyit Havakvia, tamna Nanngarnaqtuq Rebecca Chartrand (Minihitauyuq), tamna taimaliqturipluni tapkunanga NIRB-kut atulikallaklugu piyakhaminik atulignia nutaq havakhani tamnaunia Angayuqanguyup Tuklia tapkunani Nunavut Ukiurtaqtuq Hilattuqhaivik. Uqaqtaminik:

*Taimanga tikkuqaqtugama talvani 2011, havaqttiaqhimayunga atuttiaqhugulu havarini naunaiyainit tapkunani Latimayit hivunmuktitaqhugitlu Katimayit pinahuaqtai kivgaqtuqhugit Nunavummiut atuqtittugit aturialgit malikhugit tapkuat Nunavut Angirutit. Tamna pityutiga taimarniq pipkagaugama, angiqhugulu, havaq tamnaunia Angayuqap Tuklia tapkununga Nunavut Ukiurtaqtuq Hilattuqhaivik, tamna pigiarniaq talvani Mai 13, 2025, ihumayungalu tamna nutaq havakhara piyaqarniaquqmat ubluq tamaat pinahuaqnianik atyuttiariakha.*

*Ikhivallakhunga tapkunani Katimayini, atuttiaqhimagapku naalaknit angiyumik uuktutit pityutauyutlu nanminiq angiyunut havanguyut Nunavutmi, havaqatigiplugit tapkuat Katimayini Katimayit havaktitlu tuniyakhai tamatkiumayunik ihumaliurutit, pipkaqni Nunavummiut humiliqak nunatagauyumi piqataupiaqtut aktuaniqnut naunaiyainiq pityuhit, pivikhaqaqhugitlu qiniqni Nunavutmi nunamittutuqat avatigiyai. Hanngiginiaqtaraluatka ukuat havat atuinaqniaqmatlu atuqhimani puigulaitatka.*

Tapkuat Katimayit quyagivat Ms. Kaluraq nutamik havakhaqtarmat, quyagiplugu angiyumik ikayuqhiutihimanit tapkununga NIRB-kut tamatkikni Katimayini Katimayiuniq (pigiaqhimaya hivulliqmik ikhivaqatauniq 2011-mi) kinguagutlu ikhivautaliuniq (2019 tikitlugu Mai 2025) atuttiaquqpiaqhugulu nutami havakhani. Malikhugu taphuma hivuliqtunia, tapkuat Katimayit iniqtai qaphit angiyut havanguyut naunaiyaqni ihumagitqikhaqnilu, pivaliatitni atuqpalianilu malruk atugakhaliat parnautik, angqatigigahuaqni nutaq 10-ukiut maniktakhat angirut, pivaliatitni pityuhit hivuranaittumik havarini inungnik katimanit atuqtitlugu hilaqyuaqmi aaniarjuaqnit hivunmuktittugitlu atuinaqni nakuuhivallirutit pigiarutai Katimayit atuqatigigutai, ihumagiyaunit tukhirautilu Inuit Qaujimagatuqangit. Tapkuat Katimayit quyaqpiiaqtut ikayuqhimaninut atuqpiiaqpaknilu pitaqnit Katimayit ihumagiyait.

Nunguani tamna Mai, tapkuat Katimayit katitniat hannaiyariakhai aturahuaqunianik talvungfa Minihitauyuq ihumagiyakha taphuma tikkuqaqtaunia nutaq Ikhivautalik. Utaqilugu tamna nutaq Ikhivautalik tikkuqaqtaunikha Minihitauyumin, tapkuat Katimayit Ikhivautaliup Tuklia, Albert Ehaloak atuqniaqta havariya *Himautaulaknia* Ikhivautalik.

Titiraqtuq,

Albert Ehaloak  
*Himautaulaknia* Ikhivautalik  
Nunavumi Avatilikiyin Katimayin

Naunaittiarumaguvit, turaarutaanit turaarvigilugu:

Dionne Filiatrault, Atanik Aulapkaiyuq  
Nunavumi Avatilikiyin Katimayin  
[dfiliatrault@nirb.ca](mailto:dfiliatrault@nirb.ca)